FR

1. DESCRIPTION
Iperbond Max est un adhésif universel monocomposant. Il s'agit d'un adhésif dentaire photopolymérisable, qui permet de coller de manière sécurisée et fiable les restaurations sur l'émail et la dentine naturels de la dent. L'adhésif peut être utilisé au cours des techniques avec auto-mordançage et mordançage sélectif.
2. COMPOSITION
10-MDP, 4-META, Bis-GMA, Méthacrylates, Photo-initiateurs, Éthanol, Eau, Silice pyrogénée.
3. INDICATIONS
- Restaurations directes par des composites photopolymérisables sur la dent naturelle.
- Restaurations indirectes effectuées avec un composite, une céramique et un métal (inlays, onlays, facettes, couronnes) avec des composites photopolymérisables ou à prise duale.
- Réparations de restaurations fracturées

Iperbond Max est compatible avec les matériaux composites photopolymérisables conventionnels.
4. CONTRE-INDICATIONS
Ne pas mettre en contact avec le tissu pulpaire exposé
Ne pas utiliser si la lumière est insuffisante (p. ex., fixation de tenons radiculaires).
5. PROTOCOLE RECOMMANDÉ
5.1 Utilisation d'Iperbond Max dans les restaurations directes
Préparation
Préparer la cavité en appliquant les techniques habituelles de dentisterie utilisées avec les adhésifs. Il est important d'empêcher la salive ou le sang de contaminer la cavité afin d'assurer des résultats optimaux. Il est fortement recommandé que la dentine reste aussi sèche que possible en utilisant une digue dentaire. Appliquer une base de restauration le cas échéant (p. ex., ciment verre-ionomère).
Protection de la pulpe
Dans le cas de cavités très profondes, la zone proche de la pulpe peut être revêtue d'une couche de matériau durcissant à base d'hydroxyde de calcium. Laisser le reste de la cavité recouvrire son état « collage ».
Prétraitement de la dent
Mordançage sélectif de l'émail
Le collage de l'émail peut être amélioré par un mordançage sélectif de l'émail. Appliquer le gel mordançant DentoEtch (gel à 37 % d'acide phosphorique) avec précaution sur les bords de l'émail et laisser en place 30 secondes. Rincer le gel abondamment et sécher à l'air comprimé sans huile. Veuillez respecter les instructions d'utilisation du gel mordançant à base d'acide phosphorique.
Procédure avec auto-mordançage
Appliquer l'adhésif :
Placer une quantité suffisante d'Iperbond Max dans un plateau de mélange et appliquer avec un applicateur jetable. Continuer à utiliser le matériau rapidement (entre 3 minutes au maximum de trois minutes). Le flacon doit être référmé soigneusement immédiatement après utilisation. Brosser l'adhésif pendant 20 secondes. Retirer tout excès de matériau à l'air comprimé sec sans huile jusqu'à ce qu'il ne soit plus possible de voir de film liquide se déplacer librement. Photopolymériser l'adhésif en suivant les instructions fournies dans le tableau.
Polymérisation

Type	Intensité lumineuse	Temps de polymérisation
Lampe LED Lampe halogène	> 500 mW/cm² -1200 mW/cm²	10 secondes

Appliquer le matériau composite :
Appliquer le matériau composite en suivant les instructions d'utilisation du fabricant.
5.2. Application d'Iperbond Max pour des restaurations indirectes de composite, de céramique (inlays, onlays, facettes, couronnes) ou de métal
Le composite durcissant doit être entièrement photopolymérisé après l'insertion de la restauration indirecte.
Préparation de la cavité
Préparer la cavité en appliquant les techniques habituelles de dentisterie utilisées avec les adhésifs. Dans le cas de cavités très profondes, la zone située près de la pulpe peut être revêtue d'une couche de matériau durcissant à base d'hydroxyde de calcium. Laisser le reste de la cavité recouvrir pour le « collage ».
Vérification de l'ajustement et de l'occlusion de la restauration
Il est nécessaire de vérifier l'ajustement très soigneusement avant d'effectuer le collage afin d'éviter les fractures.
Traitement la surface du composite
Sécher et préparer les surfaces internes de la restauration par sablage ou en utilisant des solutions de nettoyage comme l'éthanol. Il est possible de nettoyer les surfaces à l'acide phosphorique, car cela pourrait affaiblir le collage par l'adhésif. Recouvrir les surfaces d'une fine couche de Iperbond Max.
Traitement la surface de la céramique
Conformez-vous aux instructions d'utilisation du fabricant.
Traitement la surface de métal
Abraser à l'air la surface avec 50µm d'oxyde d'aluminium. Rincer abondamment et sécher. Vous pouvez augmenter la rétention en utilisant un revêtement de verre céramique tribochimique, puis brosser l'intradros avec une fine couche d'Iperbond Max.
Prétraitement de la dent
Mordançage sélectif de l'émail
Le collage de l'émail peut être amélioré par un mordançage sélectif de l'émail. Appliquer le gel mordançant avec précaution sur les bords de l'émail et laisser en place 30 secondes. Rincer le gel abondamment et sécher à l'air comprimé sans huile. Le collage de l'émail peut être amélioré par un mordançage sélectif de l'émail. Veuillez respecter les instructions d'utilisation du gel mordançant à base d'acide phosphorique.
Procédure avec auto-mordançage
Appliquer l'adhésif :
Placer une quantité suffisante d'Iperbond Max dans un plateau de mélange et appliquer avec un applicateur jetable. Continuer à utiliser le matériau rapidement (entre 3 minutes au maximum de trois minutes). Le flacon doit être referméhermétiquement immédiatement après utilisation. Appliquer le matériau sur la paroi de toute la cavité et laisser en place pendant au moins 20 secondes. Ceci est la durée minimale pendant laquelle le matériau doit être laissé en place. Retirer tout excès de matériau à l'air comprimé sec sans huile jusqu'à ce qu'il ne soit plus possible de voir de film liquide se déplacer librement. Photopolymériser l'adhésif en suivant les instructions fournies dans le tableau.
Polymérisation

Type	Intensité lumineuse	Temps de polymérisation
Lampe LED Lampe halogène	> 500 mW/cm² -1200 mW/cm²	10 secondes

Scellement
Conformément aux instructions d'utilisation du fabricant.
5.3.RÉPARATION D'OBTURATIONS PAR COMPOSITE FRACTURÉES
Retirer les éventuelles caries. Nettoyer les surfaces de la dent et la restauration composite. Préparer une surface micro-rétentive, p. ex. en utilisant une fraise diamantée fine fonctionnant à vitesse moyenne et en appliquant mordançant à l'acide phosphorique doux. Nettoyer en utilisant une solution nettoyante, par exemple l'éthanol, puis sécher. Il est important d'éviter de nettoyer les surfaces à l'acide phosphorique, car cela pourrait affaiblir le collage par l'adhésif. Recouvrir les surfaces d'une fine couche d'Iperbond Max. Ensuite, procéder à la procédure décrite au point 5.2 (Application de l'adhésif).
6. INFORMATIONS IMPORTANTES
Si la procédure de restauration est longue, il est important de retirer les éclairages chirurgicaux à intervalles réguliers pour éviter que le matériau ne se durcisse trop rapidement. Le produit ne peut être utilisé que pour les applications décrites dans les indications. Une source lumineuse présentant un spectre d'émission comprise entre 350 et 500 nm doit être utilisée pour effectuer la procédure de polymérisation. L'intensité lumineuse fournie par la lampe de polymérisation doit être d'au moins 500 mW/cm². Les propriétés physiques nécessaires ne peuvent être atteintes que si le matériau est utilisé dans des fonctionnant correctement. Il est par conséquent nécessaire de vérifier régulièrement que la lampe fonctionne conformément aux instructions du fabricant. L'ouverture lumineuse de la lampe de polymérisation doit être tenue aussi proche que possible de la surface à coller, et doit être maintenue en position verticale. S'assurer que toutes les zones sont polymérisées de manière uniforme. Il est particulièrement important, p. ex. il peut être nécessaire de diviser une zone importante en plusieurs sections et de polymériser chaque section séparément. La condition la plus importante pour atteindre des valeurs d'adhésion maximales est de s'assurer que les adhésifs sont utilisés correctement. Il est essentiel de suivre les instructions d'utilisation du fabricant. S'assurer que toutes les surfaces de la dentine et de l'émail sont humidifiées avec l'adhésif. Ne pas laisser d'humidité excessive sur les surfaces. Ne pas mélanger l'adhésif avec d'autres agents de collage. Le matériau doit être sécha avec soin avec un courant d'air doux. Polymériser l'adhésif pendant 10 secondes avec une lampe de polymérisation. Après avoir appliqué le composite sur la surface humidifiée, Iperbond Max et le composite atténuent simultanément une force d'adhésion optimale, et créèrent des conditions exemptes d'oxygène. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour tout dommage résultant d'une utilisation incorrecte.
7. INSTRUCTIONS DE CONSERVATION
Fermer le flacon hermétiquement immédiatement après utilisation.
Ne pas utiliser après la date de péremption (voir étiquette ou le conditionnement).
Température de conservation : 2 à 25 °C
Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il est recommandé de le conserver au réfrigérateur. Éviter de contaminer le contenu du flacon en n'utilisant pas de brosses jetables contaminées. Tenir à l'abri des chaleurs extrêmes et de la lumière directe du soleil.
8. MISE EN GARDE SÉCURITÉ
Le produit peut provoquer des réactions allergiques cutanées.
9. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ
Éviter d'inhaler des vapeurs / un aérosol. Veuillez porter des gants protecteurs.
EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : laver abondamment avec une grande quantité d'eau. Si le produit provoque une irritation ou une éruption cutanée, consulter un médecin.
10. EFFETS SECONDAIRES
Les effets indésirables résultant de l'utilisation correcte de ce produit médical sont extrêmement rares. Cependant, des réactions immunitaires (p. ex., allergies) ou une gêne dans certaines zones spécifiques ne peuvent pas être totalement éliminées sur le plan théorique. Veuillez nous informer si vous présentez des effets secondaires indésirables, même en cas de doute.
11. CONTRE-INDICATIONS / INTERACTIONS
Si le patient est hypersensible à l'un des ingrédients, ce produit ne doit pas être utilisé ou ne peut être utilisé que sous le contrôle strict du médecin traitant ou du dentiste. Le dentiste doit prendre en compte toute réaction croisée ou interaction connue entre ce produit médical et d'autres matériaux présents dans la bouche lorsque ce produit est utilisé. Les substances phénoliques (p. ex., eugénol, huile de thé des bois [gaulthérine]) inhibent la capacité du produit à se polymériser. Nous recommandons par conséquent d'utiliser des matériaux de combinement ne comprenant pas ce type de substance. Les abrasifs alcalins peuvent provoquer un effet indésirable sur Iperbond Max.

EN

1. DESCRIPTION
Iperbond Max is a single-component universal adhesive. It is a light-cured dental adhesive which enables filling composites to be safely and reliably bonded onto natural dental enamel and dentin. The adhesive can be used in both self-etch and selective- etch techniques.
2. COMPOSITION
10-Methacryloyloxydecyl dihydrogen phosphate (10-MDP), 4-methacryloxyethyl trimellitate anhydride (4-META), Bisphenol A diglycidylmethacrylate (Bis-GMA), Metacrilates, Photoinitiators, Etanol, Agua, Silice pirogenado
3. INDICATIONS
- Direct, light-cured composite restorations onto natural teeth,
- Indirect restorations made from composite, ceramic and metal (inlays, onlays, veneers, crowns) with light-cured and dual-cure composite materials
- Repairs to fractured restorations

Iperbond Max is compatible with all conventional light-cured composite materials.
4.CONTRAINDICATIONS
Do not bring into contact with exposed pulp tissue
Do not use if there is insufficient lighting (e.g. fixation of root-fastening root canal posts).
5. RECOMMENDED PROTOCOL
5.1 Use of Iperbond Max in Direct Restorations
Preparation
Prepare the cavity by applying the usual techniques used in adhesive dentistry. It is important to prevent saliva or blood from contaminating the cavity to ensure optimal results. It is strongly recommended that the area is kept as dry as possible by using a rubber dam. Apply an underfilling material if necessary (e. g. glass ionomer cement).
Protecting the Pulp
In the case of very deep cavities, the area around the pulp can be protected by a layer of hard setting calcium hydroxide material. Leave the rest of the cavity open to "bond".
5.2. Pretreating the Tooth
Selective Enamel Etching
Enamel bonding can be further improved through selective enamel etching. Apply the DentoEtch etching gel (37% phosphoric acid gel) carefully only on the edges of the enamel and leave for 30 seconds. Rinse the gel thoroughly and dry with oil-free compressed air. Please observe the instructions for use on the phosphoric acid etching gel.
Self-Etch Process
Applying the Adhesive:
Place a sufficient amount of Iperbond Max into a mixing tray and apply with a disposable applicator. Continue using the material quickly (within a max. of 3 minutes). The bottle must be carefully resealed immediately after use. Brush the adhesive onto the cavity wall and leave for at least 20 seconds. This is the minimum amount of time that the material should be left in place. Remove any excess material with oil- free compressed dry air until it is not possible to see any freely moving liquid film. Light cure the adhesive following the instructions provided in the table.
Polymerisation

Type	Light Intensity	Polymerisations Time
Halogen lamp LED lamp	> 500 mW/cm² -1200 mW/cm²	10 seconds

Applying the Composite Material:
Apply the composite material following the applicable manufacturer's instructions for use.
5.2. Applying Iperbond Max for Indirect Restorations from Composite, Ceramics (inlays, onlays, veneers, crowns) or Metal
The luting composite must be completely light cured after inserting the indirect restoration.
Preparing the Cavity
Prepare the cavity by applying the usual techniques used in adhesive dentistry. In the case of very deep cavities, the area around the pulp can be coated with a layer of hard setting calcium hydroxide material. Leave the rest of the cavity open to "bond".
Checking the Fit and the Occlusion of the Restoration
It is necessary to check the fit very carefully before bonding in order to prevent fractures.
Composite Surface Treatment
Dry and prepare the inner surfaces of the restoration by sandblasting and using cleaning solutions such as ethanol. It is important to avoid cleaning the surfaces with phosphoric acid as this can weaken the adhesive bond. Coat the surfaces with a thin layer of Iperbond Max.
Ceramic Surface Treatment
Prepare in accordance with the manufacturer's instructions for use.
Metal Surface Treatment
Air-abrade the surface with 50µm aluminum oxide. Rinse thoroughly and dry. You can increase the retention by using a Tribochemical Glass Ceramic coating and then brush the intrados with a thin layer of Iperbond Max.
Pre-Treating the Tooth
Selective Enamel Etching
Enamel bonding can be further improved through selective enamel etching. Apply the etching gel carefully onto the edges of the enamel and leave for 30 seconds. Rinse the gel thoroughly and dry with oil-free compressed air. Enamel bonding can be further improved through selective enamel etching. Please observe the instructions for use on the phosphoric acid etching gel.
Self-Etch Process
Applying the Adhesive:
Place a sufficient amount of Iperbond Max into a mixing tray and apply with a disposable applicator. Continue using the material quickly (within a max. of 3 minutes). The bottle must be carefully resealed immediately after use. Apply the material over the entire cavity wall and leave for at least 20 seconds. This is the minimum amount of time that the material should be left. Remove any excess material with oil- free compressed dry air until it is not possible to see any freely moving liquid film. Light cure the adhesive following the instructions provided in the table.
Polymerisation

Type	Light Intensity	Polymerisations Time
Halogen lamp LED lamp	> 500 mW/cm² -1200 mW/cm²	10 seconds

Cementing
According to manufacturer's instructions for use.
5.3.Repairs to Fractured Composite Fillings
Remove caries, if present. Clean the surfaces of the teeth and the composite restoration. Prepare a micro-retentive surface, e. g. using a diamond bur fitted to a handpiece operated at medium speed and only applying gentle pressure. Clean using a cleaning solution such as ethanol and dry. It is important to avoid cleaning the surfaces with phosphoric acid as this can weaken the adhesive bond. Coat the surfaces with a thin layer of Iperbond Max. Next, follow the process described under point 5.2 (Applying the Adhesive).
6.IMPORTANT INFORMATION
If the restoration procedure takes a long time, it is important to remove the surgical lights at regular intervals to avoid the material from hardening too quickly. The product may only be used for the applications described in the indications. A curing light should be used to carry out the polymerisation processes that has an emission spectrum in the range of 350 - 500 nm. The light intensity provided by the polymerisation lamp must be at least 500 mW/cm². The required physical properties can only be achieved using lamps that operate properly. It is therefore necessary to check the lamp in accordance with the manufacturer's instructions on a regular basis. The light aperture on the polymerisation lamp should be held as close to the bonding surface as possible and should be held in a vertical position. Ensure that all areas are polymerised when polymerising. If large area, e. g. it may be necessary to divide a large area into several sections and to polymerise each section separately. The most important prerequisite for achieving maximum adhesive strength values is to ensure that adhesives are used correctly. It is important to leave the adhesive on for at least 20 seconds. Make sure all dentin and enamel surfaces are moistened with adhesive. Do not leave excessive moisture on the surfaces. Do not mix the adhesive with other bonding agents. The material must be carefully dried with a gentle stream of air. Light cure the adhesive for 10 seconds with a polymerisation lamp. After the composite is applied to the moistened surface, Iperbond Max and the composite simultaneously attain an optimum strength together and create oxygen-free conditions. The manufacturer assumes no liability for damages resulting from improper use.
7.STORAGE INSTRUCTIONS
Close the bottle immediately after use. Do not use beyond the stated expiry date (see the label or packaging). Storage temperature: 2 - 25 °C. If the product is not used for an extended period, it is recommended that it is stored in a refrigerator. Avoid contaminating the contents of the bottle by avoiding the use of contaminated disposable brushes. Protect from extreme heat and direct sunlight.
8. SAFETY WARNING
May cause allergic skin reaction.
9. SAFETY INSTRUCTIONS
Avoid inhaling vapour/aerosol. Wear protective gloves. IN CASE OF CONTACT WITH THE SKIN: wash thoroughly with plenty of water. If the product causes skin irritation or a rash, seek medical advice/attention.
10. SIDE EFFECTS
Adverse effects from using this medical product correctly are extremely rare. However, immune responses (e. g. allergies) or discomfort in specific areas cannot be completely ruled out in theoretical terms. Please inform us if you experience any unwanted side effects, even in cases of doubt.
11. CONTRAINDICATIONS / INTERACTIONS
If the patient is hypersensitive to any of the ingredients, this product should not be used or may only be used under the strict supervision of the attending physician/dentist. The dentist must take into account any known cross-reactions or interactions between this medical product and other materials in the mouth when this product is used. Phenolic substances (e. g. eugenol, wintergreen oil) inhibit the product's ability to polymerize. We therefore recommend that underfilling materials that are used do not include these types of substances. Alkaline abrasives can have an adverse effect on Iperbond Max.

ES

1. DESCRIPCIÓN
Iperbond Max es un adhesivo universal de un solo componente. Es un adhesivo dental fotopolimerizado que permite que los compuestos de relleno se unan de forma segura y fiable sobre el esmalte dental natural y la dentina. El adhesivo puede usarse tanto en técnicas de autograbado como de grabado selectivo.
2. COMPOSICIÓN
10-Metacriloiloxidecil dihidrógeno fosfato (10-MDP), 4-metacriloxietil trimelitato anhídrido (4-META), Bisfenol A diglicidilmetacrilato (Bis-GMA), Metacrilatos, Fotoiniciadores, Etanol, Agua, Sílice pirogenado
3. INDICACIONES
- Restauraciones directas de composito fotopolimerizado en dientes naturales.
- Restauraciones indirectas hechas de compuesto, cerámica y metal (inlays, onlays, carillas, coronas) con compuestos de cementado fotopolimerizados y de doble polimerización.
- Reparaciones de restauraciones fracturadas

Iperbond Max es compatible con todos los materiales de compuestos fotopolimerizados convencionales.
4. CONTRAINDICACIONES
No poner en contacto con el tejido pulpar expuesto. No lo use si la iluminación es insuficiente (p. ej., al fijar los postes del conducto radicular).
5. PROTOCOLO RECOMENDADO
5.1 Uso de Iperbond Max en restauraciones directas
Preparación
Prepare la cavidad aplicando las técnicas habituales utilizadas en odontología adhesiva. Es importante evitar que la saliva o la sangre contaminen la cavidad para garantizar resultados óptimos. Se recomienda encarecidamente que el área se mantenga lo más seca posible utilizando un dique de goma. Aplique material de relleno si es necesario (por ejemplo, cemento de ionómero de vidrio).
Protección del pulpa
En el caso de cavidades muy profundas, el área alrededor de la pulpa puede recubrirse con una capa de material de hidróxido de calcio endurecido. Deje el resto de la cavidad abierta para la «unión».
Tratamiento previo de los dientes
Grabado selectivo del esmalte
La unión del esmalte se puede mejorar aún más mediante el grabado selectivo del esmalte. Aplique con cuidado el gel de grabado DentoEtch (gel de ácido fosfórico al 37 %) en los bordes del esmalte y déjelo durante 30 segundos. Enjuague bien el gel y seque con aire comprimido sin aceite. La unión del esmalte se puede mejorar aún más mediante el grabado selectivo del esmalte. Please observe the instructions for use on the phosphoric acid etching gel.
Proceso de autograbado
Aplicación del adhesivo:
Coloque una cantidad suficiente de Iperbond Max en una bandeja de mezcla y aplique con un aplicador desechable. Continúe usando el material rápidamente (antes de que transcurran 3 minutos). Cierre con cuidado la botella inmediatamente después de su uso. Aplique el adhesivo sobre la pared de la cavidad y déjelo durante al menos 20 segundos. Este es el tiempo mínimo que debe dejarse el material. Retire el exceso de material con aire seco comprimido sin aceite hasta que ya no sea wea una película líquida que se mueva libremente. Fotopolimerice el adhesivo siguiendo las instrucciones proporcionadas en la tabla.
Polimerización

Tipo	Baja intensidad	Tiempo de polimerización
Lámpara halógena Lámpara LED	> 500 mW/cm² -1200 mW/cm²	10 segundos

Cementado
De acuerdo con las instrucciones de uso del fabricante.
5.2. Reparaciones de rellenos compuestos fracturados
Elimine la caries, si la hay. Limpie las superficies de los dientes y la restauración de compuesto. Prepare una superficie microrretentiva, por ej., utilizando una herramienta fina de diamante a velocidad media y aplicando una presión suave. Limpie con una solución limpiadora como etanol y seque. Es importante evitar limpiar las superficies con ácido fosfórico, ya que podría debilitar la unión adhesiva. Cubra las superficies con una capa delgada de Iperbond Max. A continuación, siga el proceso descrito en el punto 5.2 (Aplicación del adhesivo).
6. Información importante
Si el procedimiento de restauración se prolonga durante mucho tiempo, es importante apagar la iluminación quirúrgica a intervalos regulares para evitar que el material se endurezca demasiado rápido. El producto solo puede usarse para las aplicaciones descritas en las indicaciones. Se debe usar una luz de polimerización para llevar a cabo el proceso del mismo nombre, que tiene un espectro de emisión en el rango entre 350 y 500 nm. La intensidad de la luz proporcionada por la lámpara de polimerización debe ser de al menos 500 mW/cm². Las propiedades físicas necesarias solo se pueden lograr utilizando lámparas que funcionen correctamente. Por lo tanto, es necesario verificar la lámpara de acuerdo con las instrucciones del fabricante a intervalos regulares. La abertura de la lámpara de polimerización debe mantenerse lo más cerca posible de la superficie de unión y debe mantenerse en posición vertical. Asegúrese de que todas las áreas están polimerizadas. En caso de que haya una zona grande, por ej. puede ser necesario dividir una zona grande en varias secciones y polimerizar cada sección por separado. El requisito previo más importante para alcanzar los valores máximos de resistencia adhesiva es garantizar que los adhesivos se usen correctamente. Es importante aplicar el adhesivo durante al menos 20 segundos. Asegúrese de que todas las áreas de dentina y esmalte están humedecidas con adhesivo. Procure que no haya exceso de humedad en las superficies. No mezcle el adhesivo con otros agentes de unión. El material debe secarse cuidadosamente con una corriente de aire suave. Fotopolimerice el adhesivo durante 10 segundos con una lámpara de polimerización. Una vez que el composite se ha aplicado a la superficie humeda, Iperbond Max y el compuesto logran una capacidad adhesiva óptima y eliminan todo el oxígeno. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños que puedan derivarse de un uso indebido.
7. INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO
Cierre la botella herméticamente inmediatamente después de su uso. No utilizar después de la fecha de caducidad indicada (consulte la etiqueta o el embalaje).
Temperatura de almacenamiento: 2 - 25 °C
Si el producto no se va a usar durante un período prolongado de tiempo, se recomienda guardarlo en un refrigerador. Para no contaminar el contenido de la botella, evite el uso de cepillos desechables contaminados. Protéger del calor extremo y la luz solar directa.
8. ADVERTENCIA DE SEGURIDAD
Puede provocar una reacción alérgica en la piel.
9. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
Evite inhalar el vapor/aerosol. Use guantes de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: lavar con abundante agua. En caso de irritación o erupción cutánea: busque atención médica.
10. EFECTOS SECUNDARIOS
Los efectos adversos derivados del uso correcto de este producto médico son extremadamente raros. Sin embargo, desde el punto de vista teórico, no pueden descartarse respuestas inmunes (por ejemplo, alergias) o molestias en áreas específicas. Infórmenos si experimenta efectos secundarios no deseados, incluso en caso de duda.
11. CONTRAINDICACIONES/INTERACIONES
Si el paciente es hipersensible a alguno de los ingredientes, no deberá usarse este producto, o deberá usarse solamente bajo la estricta supervisión del médico o dentista que lo atiende. El dentista debe tener en cuenta cualquier reacción cruzada o interacción conocida entre este producto médico y otros materiales presentes en la boca cuando se usa este producto. Las sustancias fenólicas (por ejemplo, eugenol, aceite de gaulteria) inhiben la capacidad de polimerización del producto. Por lo tanto, recomendamos que los materiales de relleno que se utilicen no incluyan este tipo de sustancias. Los abrasivos alcalinos pueden tener un efecto adverso sobre Iperbond Max.

IT

1. DESCRIZIONE
Iperbond Max è un adesivo universale monocomponente. È un adesivo dentale fotopolimerizzante che consente un incollaggio affidabile e sicuro dei compositi ricostruttivi allo smalto e alla dentina naturali. L'adesivo può essere usato sia nelle tecniche di automordenzatura che di mordenzatura selettiva.
2. COMPOSIZIONE
10-Metacrilossidecil dicidrogenofosfato (10-MDP), Anidro dell'acido, 4-metacrilossietil-trimellitico (4-META), Bisfenolo A digliceril-dimetacrilato (bis-GMA), Metacrilati, Fotoattivatori, Etanolo, Acqua, Silice pirogenica
3. INDICAZIONI
- Ricostruzioni dirette con composito fotopolimerizzante sul dente naturale,
- Ricostruzioni indirette ottenute da composito, ceramica e metallo (inlay, onlay, veneer, corone) con compositi di fissaggio fotopolimerizzanti e a doppia polimerizzazione.
- Riparazioni di ricostruzioni fratturate

Iperbond Max è compatibile con tutti i materiali compositi fotopolimerizzanti convenzionali.
4. CONTROINDICAZIONI
Non mettere a contatto con il tessuto pulpare esposto. Non usare in presenza di illuminazione insufficiente (ad es. durante il fissaggio dei perni per il canale radicolare).
5. PROTOCOLLO RECOMENDADO
5.1 Utilizzo di Iperbond Max in Restaurazioni Dirette
Preparazione
Preparare la cavità adottando le tecniche consuete in uso nell'odontoiatria adesiva. Per garantire risultati ottimali, è importante evitare che la cavità venga contaminata da saliva o sangue. Si consiglia vivamente di mantenere l'area il più asciutta possibile utilizzando una diga di gomma. Se necessario, applicare un materiale di sottofondo (ad esempio, cemento vetro-ionomero).
Protezione del tessuto pulpare
Nel caso di cavità molto profonde, l'area circostante il tessuto pulpare può essere rivestita con uno strato di materiale a base di idrossido di calcio ad elevato indurimento. Lasciare aperto il resto della cavità per il "legame".
Trattamento del dente
Mordenzatura selettiva dello smalto
L'incollaggio dello smalto può essere ulteriormente migliorato grazie alla mordenzatura selettiva dello smalto. Applicare attentamente il gel mordenzante DentoEtch (gel con acido fosforico al 37%) sui bordi dello smalto e lasciare per 30 secondi. Risciacquare abbondantemente il gel e asciugare con aria compressa priva di olio. Osservare le istruzioni per l'uso del gel mordenzante con acido fosforico.
Processo di autocondizionamento
Applicazione dell'adesivo:
Collocare una quantità sufficiente di Iperbond Max in un vassoio di miscelazione e applicarlo con un applicator descartável. Continue a utilizar o material rapidamente (entro 3 minuti al massimo). Il flacone deve essere accuratamente richiuso subito dopo l'uso. Spazzolare l'adesivo per 20 secondi. Rimuovere il materiale in eccesso con aria compressa secca priva di olio fino a che non si osserva nessun movimento libero di pellicola liquida. Fotopolimerizzare l'adesivo seguendo le istruzioni fornite nella tabella.
Polimerizzazione

Tipo	Intensità della luce	Tempo di polimerizzazion
Lampada alogena Lampada LED	> 500 mW/cm² -1200 mW/cm²	10 secondi

Applicazione del materiale composito:
Applicare il materiale composito seguendo le istruzioni per l'uso fornite dal fabbricante corrispondente.
5.2. Applicazione di Iperbond Max per ricostruzioni indirette con composito, ceramica (inlay, onlay, veneer, corone) o metallo
Il composito di fissaggio deve essere completamente fotopolimerizzato dopo l'inserimento della ricostruzione indiretta.
Preparazione della Cavidad
Prepare la cavidad, aplicando las técnicas normalmente utilizadas na dentistería adesiva. Nel caso di cavità molto profonde, l'area circostante il tessuto pulpare può essere rivestita con uno strato di materiale solidificador de hidróxido de cálcio. Deixe o resto da cavidade descoberta para o "adesão".
Verificação do Encaixe e da Oclusão da Restauração
Deve verificar o encaixe muito atentamente antes da adesão para prevenir fraturas.
Tratamento da Superfície de Composito
Seque e prepare as superfícies internas da restauração, aplicando jato de areia e soluções de limpeza como o etanol. É importante evitar limpar as superfícies com ácido fosfórico, pois este poderá enfraquecer a adesão do adesivo. Reviste as superfícies com uma camada fina de Iperbond Max.
Tratamento da Superfície Cerámica
Prepare de acordo com as instruções de uso do fabricante.
Tratamento da Superfície Metálica
Aplique abrasão de ar na superfície com óxido de alumínio de 50µm. Passe bem por água e seque. Pode melhorar a retenção utilizando um revestimento de Cerâmica de Vidro Triboquímica e depois escove a superfície interna com uma camada fina de Iperbond Max.
Pré-Tratamento do Dente
Condicionamento Seletivo do Esmalte
A adesão ao esmalte pode ser ainda melhorada através de um condicionamento seletivo do esmalte. Aplique cuidadosamente o gel de condicionamento DentoEtch (gel com 37% de ácido fosfórico) sobre os bordos do esmalte e deixe atuar durante 30 segundos. Passe o gel bem por água e seque com ar comprimido sem óleos. A adesão ao esmalte pode ser ainda melhorada através de um condicionamento seletivo do esmalte. Por favor, consulte as instruções de uso do gel de condicionamento de ácido fosfórico.
Processo de Autocondicionamento
Aplicação do Adesivo:
Coloque uma quantidade suficiente do Iperbond Max sobre uma superfície lisa e depois aplique-o com um aplicador descartável. Continue a utilizar o material rapidamente (num espaço máximo de 3 minutos). Deve voltar a fechar bem o frasco imediatamente após a sua utilização. Escove o adesivo durante 20 segundos. Remova qualquer material em excesso com ar comprimido sem óleos até não conseguir ver nenhuma película de líquido a mover-se. Fotopolimerize o adesivo seguindo as instruções apresentadas na tabela.
Polimerização

Tipo	Intensidade da Luz	Tempo de Polimerização
Lâmpada de halogéneo Lâmpada LED	> 500 mW/cm² -1200 mW/cm²	10 segundos

Aplicação do Material Compósito:
Aplique o material compósito seguindo as instruções de uso do fabricante correspondente.
5.2. Aplicação do Iperbond Max em Restaurações Indiretas em Compósito, Cerâmica (inlays, onlays, facetas, coroas) ou Metal
O compósito de cimentação deve ser completamente fotopolimerizado após a inserção da restauração indireta.
Preparação da Cavidade
Prepare a cavidade, aplicando as técnicas normalmente utilizadas na dentistería adesiva. No caso de cavidades muito profundas, a área em torno da polpa pode ser revestida por uma camada de um material solidificador de hidróxido de cálcio. Deixe o resto da cavidade descoberta para o "adesão".
Verificação do Encaixe e da Oclusão da Restauração
Deve verificar o encaixe muito atentamente antes da adesão para prevenir fraturas.
Tratamento da Superfície de Composito
Seque e prepare as superfícies internas da restauração, aplicando jato de areia e soluções de limpeza como o etanol. É importante evitar limpar as superfícies com ácido fosfórico, pois este poderá enfraquecer a adesão do adesivo. Reviste as superfícies com uma camada fina de Iperbond Max.
Tratamento da Superfície Cerámica
Prepare de acordo com as instruções de uso do fabricante.
Tratamento da Superfície Metálica
Aplique abrasão de ar na superfície com óxido de alumínio de 50µm. Passe bem por água e seque. Pode melhorar a retenção utilizando um revestimento de Cerâmica de Vidro Triboquímica e depois escove a superfície interna com uma camada fina de Iperbond Max.
Pré-Tratamento do Dente
Condicionamento Seletivo do Esmalte
A adesão ao esmalte pode ser ainda melhorada através de um condicionamento seletivo do esmalte. Aplique cuidadosamente o gel de condicionamento sobre os bordos do esmalte e deixe atuar durante 30 segundos. Passe o gel bem por água e seque com ar comprimido sem óleos. Por favor, consulte as instruções de uso do gel de condicionamento de ácido fosfórico.
Processo de Autocondicionamento
Aplicação do Adesivo:
Coloque uma quantidade suficiente do Iperbond Max sobre uma superfície lisa e depois aplique-o com um aplicador descartável. Continue a utilizar o material rapidamente (num espaço máximo de 3 minutos). Deve voltar a fechar bem o frasco imediatamente após a sua utilização. Aplique o material sobre toda a extensão da parede da cavidade e deixe atuar durante pelo menos 20 segundos. Este é o tempo mínimo que o material deve ficar no local. Remova qualquer material em excesso com ar comprimido sem óleos até não conseguir ver nenhuma película de líquido a mover-se. Fotopolimerize o adesivo seguindo as instruções apresentadas na tabela.
Polimerização

Tipo	Intensidade da Luz	Tempo de Polimerização
Lâmpada de halogéneo Lâmpada LED	> 500 mW/cm² -1200 mW/cm²	10 segundos

Cimentação
De acordo com as instruções de uso do fabricante.
5.3. Reparações em Resinas Compósitas Fraturadas
Remova as cáries, se presentes. Limpe as superfícies dos dentes e a restauração em compósito. Prepare uma superfície microrretentiva, por exemplo, utilizando um instrumento fino diamantado a velocidade média e aplicando apenas uma ligeira pressão. Limpe utilizando uma solução de limpeza, como o etanol, e seque. É importante evitar limpar as superfícies com ácido fosfórico, pois este poderá enfraquecer a adesão do adesivo. Reveste as superfícies com uma camada fina de Iperbond Max. Depois, siga o processo descrito sob o ponto 5.2 (Aplicação do Adesivo).
6. INFORMAÇÕES IMPORTANTES
Se o processo de restauração demorar muito tempo, é importante remover as luzes cirúrgicas em intervalos regulares para evitar que o material solidifique demasiado rapidamente. O produto apenas poderá ser utilizado para as aplicações descritas nas indicações. Deve ser utilizada uma luz de fotopolimerização com um espectro de emissão entre 350 e 550 nm para realizar o processo de polimerização. A intensidade da luz emitida pela lâmpada de polimerização deve ser de pelo menos 500 mW/cm². As propriedades físicas requeridas apenas podem ser obtidas utilizando lâmpadas que funcionem corretamente. Portanto, é necessário verificar a lâmpada regularmente de acordo com as instruções do fabricante. A abertura da luz na lâmpada de polimerização deve ser mantida o mais próxima possível da superfície de aderência e numa posição vertical. Certifique-se de que todas as áreas são polimerizadas quando estiver a polimerizar uma área grande, por exemplo, poderá ser necessário dividir uma área grande em várias secções e polimerizar cada secção individualmente. O pré-requisito mais importante para obter valores máximos de força adesiva é garantir que os adesivos são utilizados corretamente. É importante deixar o agente adesivo atuar pelo menos 20 segundos. Confirme que todas as superfícies da dentina e do esmalte ficam humedecidas com o adesivo. Não deixe nenhum excesso de humidade nas superfícies. Não misture o adesivo com outros agentes adesivos. O material deve ser cuidadosamente seco com um jato de ar

SV

1. BESKRIVNING
Iperbond Max är ett enkomponentadhesiv för universalbruk. Det är ett ljushärdande dentalt adhesiv som gör det möjligt att utföra ett SIBfördjupt tätta fyllningskompositer och tandens naturliga emalj och dentin. Adhesivet kan användas vid både dykningsteknik och vid tekniker med selektiv etsning.

2. SAMMANSÄTTNING
10-metakryloyloxydekylvätefosfat (10-MDP), 4-metakryloxyetyltrimellitanhydrid (4-META), bisfenol A diglycidylmetakrylat (Bis-GMA), metakrylater, fotoinitiatorer, etanol, vatten, pyrogen kiseldioxid

3. INDIKATIONER
- direkta, ljushärdande kompositrestaureringar på naturliga tänder
- indirekta restaureringar tillverkade av kompositer och keramer (fyllningar, fasader, kronor) med ljushärdande och dubbelhärdande tätningskompositer (även om de alltid ljushärdas)
- reparation av gjutna metallrestaureringar

Iperbond Max är kompatibelt med alla konventionella ljushärdande kompositmaterial.

4. KONTRAINDIKATIONER
Lät inte materialet komma i kontakt med exponerad pulpavävnad. Använd inte om belysningen är otillräcklig (t.ex. vid fastsättning av rotkanalsstift).

5. REKOMMENDERAT PROTOKOLL
5.1 Användning av Iperbond Max i direkta restaureringar

Förberedelse

Förbered kaviteten genom att tillämpa de vanliga tekniker som används inom adhesiv tandvård. För att säkerställa optimala resultat är det mycket viktigt att förhindra att saliv eller blod förorenar kaviteten. Vi rekommenderar starkt att omärkbar blödning som kommer till stånd med hjälp av en gummidamm. Exponera ett underfyllningsmaterial vid behov (t.ex. glasjonomercement).

Sluvda pulpan

Vid mycket djupa kaviteter kan området runt pulpan beläggas med ett lager härdhärdande kalciumhydroxidmaterial. Lät resten av kaviteten vara öppen för att "binda".

Förbehandling av tanden

Selektiv etsning i emalj

Bindningen till emaljen kan förbättras ytterligare genom selektiv etsning av emaljen. Applicera försiktigt DentoEtch-etsningsgel (37 % fosforsyragel) på emaljens kanter och låt den verka i 30 sekunder. Skölj noga bort gelen och torka med oljefri tryckluft. Följ noga bruksanvisningen för etsningsgelen med fosforsyra.

Självetsningsprocess

Applicera adhesivet:

Lägg lämplig mängd Iperbond Max i en blandningsbricka och applicera med en engångsapplikator. Fortsätt att använda materialet snabbt (inom högst 3 minuter). Efter användning måste flaskan omedelbart återförslutas försiktigt. Applicera adhesivet med fem kavitetsbeläggar med en minut i 20 sekunder. Ta bort överflödigt material med oljefri tryckluft tills det inte går att se någon fritt rörlig vätskefilm. Ljushärda adhesivet enligt anvisningarna i tabellen.

Polymerisering

Typ	Ljusintensitet	Polymeriseringstid
Halogenlampa LED-lampa	> 500 mW/cm² > 1200 mW/cm²	10 sekunder

Applicera kompositmaterialet:

Applicera kompositmaterialet enligt gällande bruksanvisning från tillverkaren.

5.2. Applicering av Iperbond Max för indirekta fyllningar från kompositt (fyllningar, fasader, kronor)

Tätningskompositen måste ljushärdas helt efter att den indirekta restaurationen har satts in.

Förberedd kavitetn

Förbered kaviteten genom att tillämpa de vanliga tekniker som används inom adhesiv tandvård. Vid mycket djupa kaviteter måste rum jagas med en tunn beläggas med ett lager härdhärdande kalciumhydroxidmaterial. Lät resten av kaviteten vara öppen för att "binda".

Kontroller restaurationens passform och occlusion

Det är nödvändigt att kontrollera passformen mycket noggrant innan bindning för att förhindra frakturer.

Ytbehandling av kompositt

Torka och förbered lagningens inre ytor genom sandblästring och med hjälp av rengöringslösningar som etanol. Det är viktigt att undvika att rengöra ytorna med fosforsyra eftersom detta kan försvaga adhesivets bindningsförmåga. Tack ytorna med en fosforsyra eftersom detta kan förvaga adhesivets bindningsförmåga. Tack ytorna med ett tunt lager Iperbond Max och polymerisera i 20 sekunder. Keramisk ytbehandling (glaskeramisk, zirkoniumkeramik, aluminiumoxidkeramik) Förberedd i enlighet med tillverkarens bruksanvisning.

Förbehandling av tanden

Selektiv etsning i emalj

Bindningen till emaljen kan förbättras ytterligare genom selektiv etsning av emaljen. Applicera försiktigt etsningsgelen på emaljens kanter och låt den verka i 30 sekunder. Skölj noga bort gelen och torka med oljefri tryckluft. Bindningen till emaljen kan förbättras ytterligare genom selektiv etsning av emaljen. Följ noga bruksanvisningen för etsningsgelen med fosforsyra.

Självetsningsprocess

Applicera adhesivet:

Lägg lämplig mängd Iperbond Max i en blandningsbricka och applicera med en engångsapplikator. Fortsätt att använda materialet snabbt (inom högst 3 minuter). Efter användning måste flaskan omedelbart återförslutas försiktigt. Applicera materialet över hela kavitetsytan och låt det verka i minst 20 sekunder. Detta är den sista som materialet måste tillåtas vila utan störningar. Torka bort överflödigt material med oljefri tryckluft tills det inte går att se någon fritt rörlig vätskefilm. Ljushärda adhesivet enligt anvisningarna i tabellen.

Polymerisering

Typ	Ljusintensitet	Polymeriseringstid
Halogenlampa LED-lampa	> 500 mW/cm² -1 200 mW/cm²	10 sekunder

Cementering

Enligt tillverkarens bruksanvisning.

5.3. Reparation av frakturerade kompositfyllningar

Ta bort karies i förekommande fall. Rengör tändernas och kompositrestaurationens ytor. Förbered en mikroretentiv yta, t.ex. med ett fint diamantverktyg som används med medelhårig hastighet och endast fördskilt tryck. Rengör med en rengöringslösning som etanol och torka torrt. Det är viktigt att undvika att rengöra ytorna med fosforsyra eftersom detta kan försvaga adhesivets bindningsförmåga. Tack ytorna med ett tunt lager Iperbond Max. Följ sedan processen som beskrivs under punkt 5.2 (Applicera adhesivet).

6. VIKTIG INFORMATION

Om restaureringskomposiet tar lång tid är det viktigt att ta bort operationslamporna med jämna mellanrum så att inte materialet härdas för snabbt. Produkten får endast användas för de tillämpningar som beskrivs i indikationerna. En hårdljuslampa med ett emissionsspektrum i intervallet 350-500 nm ska användas för att utföra polymeriseringsprocessen. Ljusintensiteten från polymeriseringslampan måste vara minst 500 mW/cm2. De fysiska egenskaper som krävs kan endast uppnås med lampor som fungerar korrekt. Det är därför nödvändigt att regelbundet kontrollera lampan i enlighet med tillverkarens anvisningar. Lampdjupet vid polymeriseringslampan ska hållas i vertikalt läge så nära bindningsytan som möjligt. Säkerhetsåtgärdar som avrådan polymeriseras när ett stort antal polymeriseras, t.ex. kan det vara nödvändigt att dela upp ett stort område i flera sektioner och polymerisera varje sektion separat. Den vitgrå texturen efter sådan polymerisering av adhesivet skyddar det underliggande adhesivet under ytan. Det är viktigt att lätta adhesivet vara på i minst 20 sekunder. Se till att alla dentin- och emaljytor fuktas med adhesivet. Lämna inte överskottsfilm på ytorna. Blanda inte adhesivet med andra bindemedel. Materialet måste torkas försiktigt med en mjuk luftström. Ljushärda adhesivet i 10 sekunder med en polymeriseringslampa. När kompositen appliceras på den vätta ytan upprepar Iperbond Max och kompositen tillämpas optimal adhesiv styrka och skjuvar styrka förhållanden. Tillverkaren måste följa inget ansvar för skador som uppstår till följd av felaktig användning.

7. FÖRVARINGSANVISNINGAR

Återförslut flaskan ordentligt omedelbart efter användning. Använd inte efter angivet utgångsdatum (se etiketten eller förpackningen). Förvaringstemperatur: 2–25 °C. Om produkten inte används under en längre tid rekommenderar vi att den förvaras i kylskåp. Undvik att förorena innehållet i flaskan genom att undvika att använda kontaminerade engångspotsar. Skydda det extern värme och direkt solljus.

8. SÄKERHETSVARNING

Kan orsaka allergisk reaktion.

9. SÄKERHETSANVISNINGAR

Undvik inandning av ångor/aerosol. Använd skyddshandskar. VID HUDKONTAKT: Tvätta noggrant med rikliga mängder vatten. Uppsök läkare om problem uppstår eller orsakar hudirritation eller utslag.

10. BIVERKNINGAR

Biverkningar är extremt sällsynta vid korrekt användning av denna medicinteknika produkt. Immunsvar (t.ex. allergier) eller obehag i vissa områden kan dock teoretiskt inte uteslutas helt. Informera oss om du upplever oförsiktiga effekter, även när du är osäker på orsak.

11. KONTRAINDIKATIONER/INTERAKTIONER

Om patienten är överkänslig mot någon av innehållsämnena ska denna produkt inte användas eller får endast användas under noggrann övervakning av den behandlande läkarens/tandläkares. Tandläkaren måste ta hänsyn till alla kända korsreaktioner eller interaktioner mellan denna medicinteknika produkt och andra material i munnen när denna produkt används. Fenolska ämnen (t ex. eugenol, vintergrönolja) hämmar produktens förmåga att polymerisera. Vi rekommenderar därför att underfyllningsmaterial som används inte innehåller dessa typer av ämnen. Alkalisla slipmedel kan ha en negativ effekt på Iperbond Max.

ET

1. KIRJELDUS
Iperbond Max on ühekomponentne universaalne adhesiiv. See on valgusõvastatav, mis võimaldab täiskomposiitide kasutamisel emaili ja dentiinga ohutult ja tõhusalt sidada. Adhesiivi saab kasutada nii isesõövitavate kui ka valkluisse sõövitusega tehnikate korral.

2. KOOSTIS
10-metakrüüloüloksüdekstsüüldivesinikfosfaat (10-MDP), 4-metakrüüloksüetüültrimellitaanhüdriid (4-META), bisfenool-A-diglütsidüülmetakrülaat (Bis-GMA), metakrülaadid, fotoinitsiaatorid, etanool, vesi, kuumutatud ränidioksiid

3. NÄIDUSTUSED
- Otsekoheste komposiitide hammastele valgusõvastuvad komposiitrestaurationid;
- indirektsed restaurationid, mis on tehtud komposiidist ja keraamikast (inlay'd, onlay'd, laminaadid, kroonid), kasutatuna koos valgusõvastuva ja kahelduõvastuva kinnituskompositsiidiga (kuigi alati valgusõvastatakse);
- mõranenudtumbrud restaurationide parandamine

Iperbond Max ühildub kõigi tavapäraste valgusõvastuvate kompositmaterjalidega.

4. VASTUNÄIDUSTUSED
Ärge laske kokku puutuda paljastunud pulbkoega.
Ärge kasutage ebaküllaldase valgustuse korral (nt kinnitades juurekanali poste).

5. SOOVITUSLIK PROTSEDUUR
5.1 Iperbond Maxi kasutus direktsete restauratsioonide korral

Ettevalmistus

Prepareerige kaviteet kõikide adhesiivsete hambaravis tavapäraselt kasutatavate tehnikatega. Optimaalseks tulemuseks on oluline vältida süljel või veel kaetavel saastamast. Tungivalt soovitatav on hoida ala võrmaliikuk kuivamas. Vajadusel, eeskätt juurekanali prepareerimisel täiendavalt (nt klassicomercement).

Pulki kaitsmine

Väga sügavate kaviteetide korral võib ala pulbi ümber katta kõvastuva kaltsiumhüdroksiidi kihiga. Jätke ülejäänud kaviteetsed avatuks sidumise võimaldamiseks.

Hamba eeltöötlus

Valkluine emaili söövitus

Emaliga sidumist saab parandada valkluise emaili söövitusega. Kandke ettevaatlikult DentoEtch söövitusgeel (37% fosforsüügeel) emaili servadele 30 sekundiks. Loputage geel eemaldamiseks hoolikalt ja kuivatage õlivaba suruõhuga. Järgige hoolikalt fosforhappega söövitusgeel kasutusjuhendit.

Isesöövituse protsess

Adhesiivi peale kandmine:

pange plaxi kogus **Iperbond** Maxi segamisalusele ja kandke peale ühekordselt kasutatava aplikaatoriga. Jätkake kiirel meetodil töötlemisega (kuni 3 minuti jooksul). Pudel tuleb kohe pärast kasutamist tihedalt sulgeda. Kandke adhesiivi kaviteet kogu seina ulatuses ja jätke peale vähemalt 20 sekundile. Eraldage üleliigne material õhuvaba suruõhuga, kuni ei ole võimalik näha vähemalt ühe millimeetri paksust vedelikukile. Valgusõvastage adhesiivi tabelis toodud juhiste kohaselt.

Polümerisatsioon

Tüüp	Valguse intensiivsus	Polümerisatsiooni aeg
Halogeenlamp LED-lamp	> 500 mW/cm² -1200 mW/cm²	10 sekundit

Kompositmaterjali peale kandmine:

Kandke komposiitmaterjal peale vastava tootja kasutusjuhendi kohaselt.

5.2 Iperbond Maxi **kasutamine komposiidist indirektsete restauratsioonide (inlay'd, onlay'd, laminaadid, kroonid) korral

Kinnituskompositsiidi ja hammaste indirektsete restaurasiitsioonide sisestamist olema täielikult valgusõvastatud.

Kaviteet ettevalmistamine

Prepareerige kaviteet kõikide adhesiivsete hambaravis tavapäraselt kasutatavate tehnikatega. Väga sügavate kaviteetide korral võib ala pulbi ümber katta kõvastuva kaltsiumhüdroksiidi kihiga. Jätke ülejäänud kaviteet avatuks sidumise võimaldamiseks.

Restaurasiitsioonide sobivuse ja okluusioni kontrollimine

Mõrade tekke ennetamiseks on oluline enne sidumist kontrollida väga hoolikalt sobivust.

Komposiidi pinnatöötlus

Kuivatage ja töötlege restaurasiitsioni sisepinnad lõvapritsiga ja puhastusluahestaga, nagu etanool. Oluline on pinnu mitte puhastada fosforhappega, kuna see võib nõrgestada adhesiivi sidumisvõimet. Katke pinnad Iperbond Max õhukese kihiga ja polümeriseerige.

Pinnatöötlus keramikaga (klaaskeramika, tsirkooniumkeramika, alumiiniumoksiidkeramika) Valmistage enne kasutajuhendi kohaselt.

Ihu eeltöötlus

Valkluine emaili söövitus

Emaliga sidumist saab parandada valkluise emaili söövitusega. Kandke ettevaatlikult söövitusgeelil emaili servadele ning jätke peale 30 sekundiks. Loputage geel eemaldamiseks hoolikalt ja kuivatage õlivaba suruõhuga. Emaliga sidumist saab parandada valkluise emaili söövitusega. Järgige hoolikalt fosforhappega söövitusgeel kasutusjuhendit.

Isesöövituse protsess

Adhesiivi peale kandmine:

pange plaxi kogus **Iperbond** Maxi segamisalusele ja kandke peale ühekordselt kasutatava aplikaatoriga. Jätkake kiirel meetodil töötlemisega (kuni 3 minuti jooksul). Pudel tuleb kohe pärast kasutamist tihedalt sulgeda. Kandke adhesiivi kaviteet kogu seina ulatuses ja jätke peale vähemalt 20 sekundile. See on minimaalne aeg, millele materjal tuleb peale jätta. Eemaldage üleliigne materjal õhuvaba suruõhuga, kuni ei ole võimalik näha vähemalt ühe millimeetri paksust vedelikukile. Valgusõvastage adhesiivi tabelis toodud juhiste kohaselt.

Polümerisatsioon

Tüüp	Valguse intensiivsus	Polümerisatsiooni aeg
Halogeenlamp Lamp LED	> 500 mW/cm² -1200 mW/cm²	10 sekundit

Tsementeerimine

Tsementeerige toojta kasutusjuhendi kohaselt.

5.3 Mõrandunud komposiidist täidiste parandamine

Eemaldage olemasolevad kaaries. Puhastage hammaste ja kompositrestaatsioni pinnad. Valmistage ette kinnispind pind, kasutades näiteks keskmisel kiirusel peenet teemantõõrista ja vaid õmaat survet avaldades. Puhastage puhastusainega, nagu etanool, ning kuivatage. Oluline on pindu mitte puhastada fosforhappega, kuna see võib nõrgestada adhesiivi sidumisvõimet. Katke pinnad Iperbond Maxi õhukese kihiga. Järgmisena järgige punktis 5.2 (adhesiivi rakendamine) kirjeldatud protsessi.

6. OLULINE TEAVE
Kui restaureerimiskomposiit toimise protsess on ajakulukas, on oluline kirurgilisi valgusteid regulaarselt emaldada, vältimaks materjali liiga kiiret kõvastumist. Seda toodet võib kasutada vaid ettenähtud kasutusnäidustustel. Polümeriseerimiseks tuleb kasutada valgusõvastusseadet, mille kiirgusspektri on vahemikus 350–500 nm. Polümeriseerimisühikumi valguse intensiivsus peab olema vähemalt 500 mW/cm2. Nõutud füüsikalised omadused saavutub ainult kõvastuvalt töötavate lampide kasutamisel. Seega on vaja lampe regulaarselt kontrollida tootja juhiste kohaselt. Polümeriseerimisühikumi valgusava tuleb hoida sidumispinnale võimaliksel lähedal ning vertikaalses asendis. Veendage suurt ala valgusõvastades, et kogu ala saab kaetud (mõleks võib olla vaja suur ala jagada mitmeks osaks ja iga osa eraldi valgusõvastada). Maksimaalse sidumistugevuse saavutamiseks on kõige olulisem nõue kaatada adhesiivi õigesti. Adhesiivi tuleb peale jätta vähemalt 20 sekundile. Veendige, et adhesiiviga saavad niisutatud dentiini ja emaali kõik pinnad. Ärge jätkee pindadele liigset niiskust. Ärge segage adhesiivi teiste sidusainetega. Materjali tuleb ettevaatlikult kuivatada nõrga õhujoaga. Valgusõvastage adhesiivi 10 sekundit polümeriseerimisühikuga. Pärast komposiidi peale kandmist korrake Iperbond Maxi ja komposiit loos optimaalse sidumistugevuse ja lõovad hapnikuvõlgnevad tingimused. Tootja ei võta vastutust valest kasutusest tekkinud kahjude eest.

7. SÄILITAMINE
Sulgege pudel tugevalt kohe pärast kasutamist. Ärge kasutage pärast näidatud aegumiskuupäeva (vt etiketil või pakendil). Säilitustemperatuur: 2–25 °C. Kui toodet ei kasutada pikema aja jooksul, on soovitatav seda hoida külmkapis. Vältige pudel sisu saastumist – ärge kasutage saastunud korduskasutatavat pintsel. Kaitske otsese päikesevalguse ja äärmuslik kuumuse eest.

8. HOIATUS
Võib põhjustada allergilist nahareaktsioon.

9. OHUTUSTEAVE
Vältige aurude/aerosooli sissehingamist. Kandke kaitsekindad. NAHAGA KOKKUPUUTE KORRAL: peske põhjalikult rohke veega. Kui toode tekitab nahaärritust või lööret: pöörduge arsti poole.

10. KÕRVALTOIMED
Toodet ei tohi kasutada või võib kasutada ainult raviarsti-hambaarsti range järelvalve all, kui patsient on mõne kosteistosa suhtes allergiline. Hambaarsti peab arvestama kõigi teadaolevate ristreaktsioonide ja koostoimetega, mis esinevad selle preparaadi ja teiste materjalide vahel, kui need kasutada suus. Fenoolsed ained (nt eugenool, laanelille õli) pärsivad toote võimet polimeriseeruda. Seetõttu soovitame, et kasutatud alumised täitematerjalid ei sisaldaks seda tüüpi ainetel. Aluselised abrasiivseid materjalidel võib olla tõenäoline Mõjuks kahjulik mõju.

PL

1. OPIS
Iperbond Max jest jednoskładnikowym klejem uniwersalnym. Jest to fotoutwardzany klej stomatologiczny umożliwiający niezawodne i bezpieczne wiązanie wypełnień kompozytowych z naturalnym szkliwem i zębiną. Klej ten można stosować zarówno w technikach samowytrawiania, jak i wytrawiania selektywnego.

2. SKŁAD
Dwodorofosforan 10-metakryloilo-oksydecylu (10-MDP), 4-Metakryloksyetyloebezwodnik trimelitowy (4-META), Diglicydylometakrylan bisfenolu A (Bis-GMA), Metakrylany, Fotoinicjatory, Etanol, woda, Krzemionka pirogeniczna

3. WSKAZANIA
- Bezpośrednie fotoutwardzalne wypełnienia kompozytowe w naturalnych zębach,
- Pośrednie wypełnienia wykonane z materiałów kompozytowych, ceramicznych i metalowych (wkłady, nakłady, materiały wlewne, kopuły) z cementami kompozytowymi fotoutwardzalnymi lub foto- i/lub chemoutwardzalnymi.
- Naprawa gotowych wypełnień

Iperbond Max jest zgodny ze wszystkimi konwencjonalnymi kompozytowymi materiałami fotoutwardzalnymi.

4. PRZECIWWSKAZANIA
Nie dopuszczać do kontaktu z odsłoniętą miazgą Nie stosować w sytuacji niedostatecznego oświetlenia (np. w leczeniu kanałowym)

5. ZALECANY PROTOKÓŁ
5.1 Zastosowanie produktu Iperbond Max w w wypełnieniach bezpośrednich

Przygotowanie

Opracować ubytek przy użyciu technik zwykle stosowanych w stomatologii adhezyjnej. Aby uzyskać optymalne rezultaty, nie można dopuścić do zanieczyszczenia ubytku śliną lub krwią. Zalecane jest utrzymanie tego obszaru w stanie tak suchym, jak to tylko możliwe, przy użyciu gumowej wkładki izolującej. W razie potrzeby użyć materiału podkładowego (np. cementu glasjonomerowego).

Ochrona miazgi

W przypadku bardzo głębokich ubytków obszar wokół miazgi można pokryć warstwą twardniejącego materiału na bazie wodorotlenku wapnia. Pozostałą część ubytku należy pozostawić do „związania".

Wstępna obróbka zęba

Selektywne trawienie szkliwa

Wiązanie ze szkliwem można poprawić poprzez selektywne trawienie szkliwa. Na krawędzie szkliwa ostrożnie nanieść żel trawiący DentoEtch (żel zawierający 37% kwasu fosforowego) i pozostawić na 30 sekund. Spłukać żel dokładnie i osuszyć sprężonym powietrzem niezawierającym oleju. Wiązanie ze szkliwem można poprawić poprzez selektywne trawienie szkliwa. Należy postępować zgodnie z instrukcjami stosowania kwasu fosforowego zawierającego kwas fosforowy.

Proces samotrawienia

Nanoszenie kleju:

Umieścić odpowiednią ilość produktu Iperbond Max na tacce i nanieść jednorazowym aplikatorem. Szybko (w ciągu maks. 3 minut) zakończyć pracę z materiałem. Natychmiast po użyciu dokładnie zamknąć butelkę. Polerować kleją szczoteczką 20 sekund. Usunąć nadmiar materiału sprężonym powietrzem aż nie będzie widać swobodnie poruszającej się cieklej błonki. Wykonać fotoutwardzanie kleju postępując zgodnie z instrukcjami przedstawionymi w tabeli.

Polimeryzacja

Typ	Natężenie światła	Czas polimeryzacji
Lampa halogenowa Lampa LED	> 500 mW/cm² -1200 mW/cm²	10 sekund

Cementowanie

Zgodnie z instrukcjami producenta.

5.3. Naprawa pękniętych wypełnień kompozytowych

Usunąć próchnicę, jeśli jest obecna. Oczyścić powierzchnię zęba i wypełnienia kompozytowego. Przygotować powierzchnię mikro-retencyjną, np. małym wiertłem diamentowym przy średnich obrotach, stosując delikatny nacisk. Oczyścić roztworem rozpuszczalnika, np. etanolem, i osuszyć. Należy unikać czyszczenia powierzchni kwasem fosforowym, ponieważ może osłabić adhezję materiału do zębów lub wypełnienia. Zgodnie z instrukcjami producenta nałożyć na powierzchnię ubytku i na powierzchnię wypełnienia cienką warstwę produktu Iperbond Max, a następnie postępować zgodnie z punktem 5.2. (Nakładanie kleju).

6. WAŻNE INFORMACJE
Jeśli proces trwa długo należy wyłączać oświetlenie w regularnych odstępach czasu, aby zapobiec zbyt szybkiemu twardnieniu materiału. Produkt ten można wykorzystywać wyłącznie do zastosowań opisanych we wskazaniach. Do przeprowadzenia procesu polimeryzacji należy stosować światło o długości fal w zakresie 350-500 nm. Lampa do polimeryzacji musi dawać światło o natężeniu co najmniej 500 mW/cm2. Wymagane właściwości fizyczne można osiągnąć tylko stosując odpowiednie działającą lampę. W związku z tym konieczne jest regularne sprawdzanie lampy zgodnie z instrukcjami producenta. Otwór w lampie polimeryzacyjnej należy skierować pionowo w stronę powierzchni jak najbliżej powierzchni wiązania. Podczas polimeryzacji na dużej powierzchni należy upewnić się, że wszystkie obszary są spolimeryzowane, np. można być konieczne podzielenie dużej powierzchni na kilka sekcji i spolimeryzowanie każdej sekcji oddzielnie. Najważniejszym warunkiem osiągnięcia maksymalnej siły wiązania jest prawidłowe stosowanie kleju. Należy pozostawić środek wiążący przez co najmniej 20 sekund. Cała powierzchnia zębiny i szkliwa powinny być zwilżone klejem. Nie nakładać materiału na wilgotne powierzchnie. Klej nie wolno mieszać z innymi czynnikami wiążącymi. Materiał należy osuszyć delikatnym strumieniem powietrza. Utwardzić klej lampą polimeryzacyjną przez 10 sekund. Po nanesieniu kompozytu na zwilżoną powierzchnię, produkt Iperbond Max i materiał kompozytowy razem osiągają optymalną siłę wiązania i wytrzymałość na ścinanie. Producent nie przyjmuje odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego stosowania produktu.

7. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA
Butelkę mocno zamknąć bezpośrednio po użyciu. Nie używać po upływie daty ważności (na etykiecie lub opakowaniu). Temperatura przechowywania: 2-25°C
Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy okres czasu, zaleca się przechowywanie go w lodówce. Nie wolno dopuścić do zanieczyszczenia zawartości butelki unikając stosowania zanieczyszczonych szczotek jednorazowych.
Chronić przed wysoką temperaturą i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

8. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA STOSOWANIA
Może powodować alergiczne reakcje skórne
W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody. Jeśli produkt powoduje podrażnienie skóry lub wysypkę, zasięgnąć porady lekarza.

9. DZIAŁANIA UBOCZNE
Działania niepożądane są bardzo rzadkie. Natomiast, teoretycznie, nie można wykluczyć reakcji układu odpornościowego (np. alergii) lub dyskomfortu w określonych miejscach. Prosimy o poinformowanie nas jeśli wystąpią niepożądane działania uboczne, nawet w przypadku zwiększonych z tym wątpliwości.

11. PRZECIWWSKAZANIA / INTERAKCJE
Jeśli pacjent jest nadwrażliwy na którykolwiek ze składników, produktu nie należy stosować lub mona go stosować tylko pod ścisłym nadzorem lekarza prowadzącego/dentysty. Podczas stosowania tego produktu dentysta musi wziąć pod uwagę wszelkie znane reakcje krzyżowe lub interakcje pomiędzy tym produktem medycznym a innymi materiałami znajdującymi się w jamie ustnej. Substancje fenolowe (np. eugenol, olejek goltersowy) hamują zdolność produktu do polimeryzacji. Dlatego zalecamy, aby stosowany materiał podkładowy nie zawierał takich substancji. Alkaliczne materiały ścierne mogą oddziaływać niekorzystnie na produkt Iperbond Max.

RU

1. ОПИСАНИЕ
Iperbond Max – это однокомпонентный универсальный адгезив. Он представляет собой светоотверждаемый стоматологический адгезив, обеспечивающий безопасное и надежное соединение композитных стоматологических материалов с естественной эмалью и дентином. Этот адгезив можно использовать как в методике самопротравливания, так и в методике селективного протравливания.

2. СОСТАВ
10-метакрилоилоксидецилдигидрофосфат (10-MDP), 4-метакрилоксиэтил тримеллитат ангидрид (4-META), Бисфенол А глицидилметакрилат (Bis-GMA), Метакрилаты, Фотоинициаторы, Этанол, Вода, Пирогенный кремнезём

3. ПОКАЗАНИЯ
- Прямые, светоотверждаемые композитные реставрации на естественных зубах.
- Непрямые реставрации из композитов и керамики (вкладки, накладки, материалы вкладки, коронки) с использованием пломбировочных композитов светового и двойного отверждения.
- Ремонт реставраций, имеющих трещины.

Iperbond Max совместим со всеми традиционными светоотверждаемыми композитными пломбировочными материалами.

4. ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ
Недопустим контакт с открытой тканью пульпы. Нельзя использовать при недостаточном освещении (например, при закреплении штифтов для использования в каналах).

5. РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ПРОТОКОЛ
5.1 Использование Iperbond Max для прямых реставраций

Препарирование

Препарируйте кариозные полости, применяя обычные методики, используемые в адгезивной стоматологии. Для обеспечения оптимальных результатов важно не допустить загрязнения полости слюной или кровью. Рекомендуется использовать резиновую изоляцию. Если необходимо, также по возможности, с помощью раббердама. При необходимости нанесите прокладочный материал (например, стеклоиономерный цемент).

Защита пульпы

При наличии очень глубоких полостей зону вокруг пульпы можно покрыть слоем затвердевающего материала на основе гидроокиси кальция. Оставьте приклеящую часть полости открытой для бондинга.

Предварительная обработка зуба

Селективное протравливание эмали

Присоединение к эмали можно дополнительно улучшить с помощью селективного протравливания эмали. Аккуратно нанесите травильный гель DentoEtch (37% фосфорнокислый гель) по краям эмали и оставьте его на 30 секунд. Тщательно смойте гель и высушите эмаль безмасляным сжатым воздухом. Соблюдайте инструкции по применению фосфорнокислого травильного геля.

Процесс самопротравливания

Нанесение адгезива:

Поместите достаточное количество Iperbond Max в смесительный лоток и нанесите его с помощью одноразового аппликатора. Используйте материал быстро (в течение не более 3 минут). Немедленно тщательно запечатайте флакон сразу же после использования материала. Размазывайте клей кисточкой в течение 20 секунд. Удалите излишки материала с помощью безмасляного сухого сжатого воздуха до тех пор, пока не будут видны остатки свободно движущейся жидкой пленки. Проведите светополимеризацию адгезива в соответствии с инструкциями, приведенными в таблице.

Полимеризация

Тип	Интенсивность света	Время полимеризации
Галогенная лампа Светодиодная лампа	> 500 мВт/см² -1200 мВт/см²	10 секунд

Нанесение композитного материала:

Нанесите композитный материал в соответствии с действующими инструкциями производителя материала.

5.2. Нанесение IPERBOND MAX ПРИ СОЗДАНИИ НЕПРЯМЫХ РЕСТАВРАЦИЙ ИЗ КОМПОЗИТА, КЕРАМИКИ (ВКЛАДКИ, НАКЛАДКИ, ВИНИРЫ, КОРОНКИ) ИЛИ МЕТАЛЛА

После установки непрямой реставрации пломбировщий композит должен быть полностью отвержден на свету.

Препарирование полости

Препарируйте полость, применяя обычные методики, используемые в адгезивной стоматологии. При наличии очень глубоких полостей зону вокруг пульпы можно покрыть слоем затвердевающего материала на основе гидроокиси кальция. Оставьте приклеящую часть полости открытой для бондинга.

Проверка подгонки реставрации и смыкания зубов

Для предотвращения трещин и разломов реставрации необходимо тщательно проверить их посадку перед бондингом.

Подготовка поверхности композита

Высушите и подготовьте внутренние поверхности реставрации, используя пескоструйную обработку и чистящие растворы, например, этанол. Важно избегать очистки поверхности фосфорной кислотой, которая может ослабить адгезионную связь. Нанесите на поверхность тонкий слой Iperbond Max.

Подготовка керамической поверхности

Проведите пескоструйную обработку в соответствии с инструкциями производителя по применению.

Подготовка металлической поверхности

Пескоструйная обработка поверхности с окисью алюминия с размером частиц 50 мкм. Тщательно промойте и высушите ее. Вы можете усилить ретенцию, используя трибохимическое стеклокерамическое покрытие, а затем нанеси кисточкой на внутренние поверхности тонкий слой Iperbond Max.

Предварительная подготовка зуба

Селективное протравливание эмали

Присоединение к эмали можно дополнительно улучшить с помощью селективного протравливания эмали. Аккуратно нанесите травильный гель по краям эмали и оставьте его на 30 секунд. Тщательно смойте гель и высушите эмаль безмасляным сжатым воздухом. Проведение селективного протравливания эмали можно дополнительно улучшить с помощью селективного протравливания эмали. Соблюдайте инструкции по применению фосфорнокислого травильного геля.

Процесс самопротравливания

Нанесение адгезива:

Поместите достаточное количество Iperbond Max в смесительный лоток и нанесите его с помощью одноразового аппликатора. Используйте материал быстро (в течение не более 3 минут). Необходимо тщательно запечатать флакон сразу же после использования материала. Нанесите материал на всю стенку полости и оставьте его минимум на 20 секунд. Это минимальное время, на которое материал должен оставаться нетронутым. Удалите излишки материала с помощью безмасляного и сухого сжатого воздуха до тех пор, пока не будут видны остатки свободно движущейся жидкой пленки. Проведите светополимеризацию адгезива в соответствии с инструкциями, приведенными в таблице.

Полимеризация

Тип	Интенсивность света	Время полимеризации
Галогенная лампа Светодиодная лампа	> 500 мВт/см² -1200 мВт/см²	10 секунд

Цементирование

В соответствии с инструкциями производителя по применению.

5.3. РЕМОНТ КОМПОЗИТНЫХ ПЛОМБ С ТРЕЩИНАМИ

Если имеется кариес, удалите его. Подготовьте поверхности зубов и композитной реставрации. Подготовьте микроретентивную поверхность, например, используя инструмент с алмазной головкой средней зернистости и средним давлением. Очистите поверхность растворителем, например, этанолом, и высушите. Важно избегать очистки поверхности фосфорной кислотой, которая может ослабить адгезионную связь. Нанесите на поверхность тонкий слой Iperbond Max. Затем выполните процедуру, описанную в пункте 5.2 (Нанесение адгезива).

6. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
Если препаровочный процесс занимает много времени, важно периодически убирать освещение операционного поля во избежание слишком быстрого отверждения материала. Данный продукт можно использовать только в тех целях, которые описаны в показаниях к применению. Для выполнения процедуры полимеризации необходимо использовать фотополимеризатор со спектром светового излучения в диапазоне 350-500 нм. Свет, излучаемый полимеризационной лампой, должен иметь интенсивность не менее 500 мВт/см2. Достижение необходимых физических характеристик возможно только при использовании правильно работающих ламп. Поэтому надо регулярно проверять лампу в соответствии с инструкциями производителя. Световодный конец полимеризационной лампы следует удерживать как можно ближе к поверхности адгезионной фиксации и, по возможности, вертикально. Убедитесь в том, что при полимеризации большой площади полимеризуются все области. Например, может потребоваться разделение большой площади на несколько участков и полимеризовать каждый участок. Важнейшим предпосылкой для достижения максимальной прочности адгезивного соединения является обеспечение полного покрытия адгезивом. Оставьте адгезив на поверхности. Бондируемый слой не менее чем на 20 секунд. Убедитесь в том, что все поверхности дентина и эмали увлажнены адгезивом. Не допускайте скопления на поверхности. Не смешивайте адгезив с другими бондирующими агентами. Необходимо тщательно высушить материал слабым потоком воздуха. Отвердите слой адгезива лампой полимеризационной лампы в течение 10 секунд. После нанесения композита на влажную поверхность Iperbond Max и композит вместе достигают оптимальной прочности на сдвиг. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного использования.

7. ИНСТРУКЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ
Незадействованный материал необходимо вдревнва плотно закройте флакон.
Не используйте материал после указанного срока годности (см. этикетку или упаковку)
Температура хранения: 2-25°C
В случае непользования продукта в течение продолжительного периода рекомендуется хранить его